

MIRRORING

a Venezia un nuovo programma di residenza per artisti dagli Emirati Arabi Uniti.

Conferenza stampa

Martedì 25 Ottobre 2011, ore 11

[Fondazione Giorgio Cini, Nuova Manica Lunga, Isola San Giorgio Maggiore, Venezia.](#)

Interventi di: Francesco Urbano, curatore Associazione E; Vittorio Urbani, direttore Nuova Icona; Francesco Ragazzi, curatore Associazione E; Alaa Edris, artista in residenza; Valentina Roselli, artista.

Mostra

Inaugurazione: Sabato 29 Ottobre 2011, ore 18.

Spazio Espositivo: [Oratorio di San Ludovico – Venezia, Calle dei Vecchi, Dorsoduro 2552.](#)

Titolo: *Sameage*.

Artiste: Alaa Edris e Valentina Roselli.

Curatori: Francesco Ragazzi, Vittorio Urbani, Francesco Urbano.

Con la collaborazione di: Elisa Genna.

Durata apertura: fino al 20 Novembre, dal Venerdì alla Domenica, dalle 15 alle 19.

Per info e appuntamenti: fra@e-ven.net; +39 333 67 63 246.

Enti coinvolti: Emirates Foundation, Associazione E, Nuova Icona, Fondazione Cini Onlus, Dipartimento di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea dell'Università Ca' Foscari di Venezia.

COMUNICATO

Dopo aver promosso la mobilità degli artisti arabi in Europa attraverso convenzioni con Cité Internationale des Arts a Parigi e Delfina Foundation a Londra, la **Emirates Foundation** di Abu Dhabi aggiunge anche l'Italia all'elenco delle proprie mete. Lo fa a Venezia, attivando un programma di residenza curato da **Associazione E** in collaborazione con **Nuova Icona**.

A partire dal 21 Settembre e per sei settimane, la giovane artista **Alaa Edris**¹ (Sharja, 1985) ha avuto modo di sviluppare la propria ricerca, confrontandosi con il contesto storico, sociale e culturale del capoluogo veneto. Missione impossibile, data la complessità del territorio lagunare? Certo che no, perché l'artista è affiancata da un **team interdisciplinare** cucito su misura per lei. Oltre ai curatori di Associazione E - Francesco Ragazzi e Francesco Urbano, partecipano all'impresa il direttore di Nuova Icona Vittorio Urbani, l'islamologa Ida Zilio Grandi (Università Ca' Foscari), l'esperta di bizantinistica Anna Calia - borsista presso la Scuola Superiore di Studi Storici (Università di S. Marino). A loro il compito di trovare chiavi di lettura ed esperienze illuminanti che permettano alla loro ospite di districarsi con agilità in una delle città più rappresentate, nonché stereotipate, al mondo. Ma non è tutto: il programma gode infatti della consulenza e supervisione di **Salwa Mikdadi**, direttrice dell'Arts & Culture Department della Emirates Foundation e studiosa tra le più esperte nel campo dell'arte contemporanea araba: sue la curatela del primo padiglione palestinese per la Biennale di Venezia e pubblicazioni come *New Vision: Arab Contemporary Art of the 21st Century*.

Alaa Edris è artista in residenza nell'isola di San Giorgio presso il **Centro Vittore Branca**, dove ha avuto accesso allo sterminato patrimonio librario e fotografico della Fondazione Giorgio Cini Onlus, a contatto con ricercatori ed esperti di altri ambiti disciplinari.

I risultati della residenza saranno presentati in un'esposizione finale intitolata "Sameage" che inaugurerà sabato 29 ottobre alle ore 18. La mostra prenderà la forma di una **doppia personale**: per tutta la durata del programma, Alaa Edris ha lavorato infatti con **Valentina Roselli**², artista torinese di base a Venezia. Due sguardi antropologici si incontreranno, rendendo impossibile una netta distinzione tra ricercatore e oggetto della ricerca. La mostra si terrà nella cappella di San Ludovico: oratorio cinquecentesco fondato dal doge Ludovico Priuli, oggi gestito da Nuova Icona con una programmazione puntata sulla sperimentazione artistica in situ.

Non è tuttavia solo veneziano il programma di mobilità che è stato delineato. Durante le sei settimane infatti, sono stati organizzati **due viaggi**, a Roma e Milano, che hanno allargato ulteriormente lo scorcio aperto sulla cultura visiva italiana ed europea. Visite a mostre e tesori d'arte antica e contemporanea si sono affiancate ad incontri con artisti, curatori ed esperti di settore. Hanno aperto le proprie porte all'artista alcune tra le principali realtà italiane del contemporaneo: Via Farini e DOCVA, Hangar Bicocca, Fondazione Prada, Fondazione Marconi e Galleria Gio Marconi, Villa Medici, Istituto Svizzero di Roma, Fondazione Pastificio Cerere, Fondazione Nomas, Fondazione Giuliani e altre.

Tramite azioni come queste, le aspettative di riconoscimento culturale, su cui gli Emirati stanno investendo ormai da più di qualche anno, avranno modo di diventare vere occasioni di mediazione e di scambio.

NOTE BIOGRAFICHE

¹**Alaa Edris** attraverso l'installazione, la fotografia e la proiezione su superfici tridimensionali, ripercorre alcuni fra i temi che hanno dominato la ricerca artistica araba degli ultimi decenni: la costruzione del genere sessuale, il rapporto fra tradizione e progresso, il linguaggio e i segni che identificano una cultura. Il suo intento però non è di definire un'identità nazionale o araba, o una differenza in rapporto all'occidente – come ha fatto la generazione che l'ha preceduta - quanto piuttosto di confrontarsi con un multiculturalismo interno alla propria comunità d'origine. Alaa Edris fa insomma parte di una nuova generazione di artisti mediorientali, la quale non incontra più la globalizzazione studiando in college europei e americani, ma immergendosi con immediata consapevolezza in un ambiente meticcio e stratificato.

Focus della ricerca è in particolare il ritratto, tema attraverso cui l'artista indaga i limiti di irrepresentabilità vigenti nella tradizione dell'arte islamica.

²**Valentina Roselli** indaga le modalità di costruzione dell'identità in gruppi specifici, marginalizzati o pubblicamente riconosciuti. L'elemento identitario viene esibito ora come veicolo di censura ora come fattore di resistenza attraverso una pluralità di interventi che oscillano tra l'oggettivo e il finto. Le ricerche antropologiche finora condotte hanno portato Valentina Roselli in contatto con la tribù dei Banna in Africa, con l'ambiguo universo dei boy-scout, con una crew di rapper birmani. Tra i luoghi in cui i lavori dell'artista sono stati esposti, Fondazione Bevilacqua La Masa, Fondazione Spinola Banna, Accademia Albertina delle Belle Arti, Kuvataideakatemia di Helsinki, Padiglione Norvegia alla 54a Biennale di Venezia all'interno del progetto espositivo di Bjarne Melgaard.

PARTNER

Un progetto promosso da Emirates Foundation.

Curato da Associazione E e Nuova Icona presso l'Oratorio di San Ludovico.

In collaborazione con Fondazione Giorgio Cini Onlus, Dipartimento di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea dell'Università Ca' Foscari di Venezia.

PROMOTED BY:



CURATED BY:



NUOVA ICONA
makes things happen



IN COLLABORATION WITH:



Università
Ca' Foscari
Venezia
Dipartimento di Studi sull'Asia
e sull'Africa Mediterranea

INFO

Associazione E

E-mail: fra@e-ven.net

Tel: +39 041/200 14 13

Mob: +39 333 /676 32 46

Web: www.e-ven.net

Nuova Icona

E-mail: info@nuovaicona.org

Tel: +39 041/521 01 01

Web: www.nuovaicona.org